

Career & Technical Education (CTE)
 College & Career Academies (CCA)
 Solicitud de Secundaria para el año escolar 2012-2013
 Fecha Limite: 16 de diciembre, 2011 a las 5pm

CTE *College and Career Academies (CCA)* ofrece un camino a la universidad y carreras, dándoles a los estudiantes una ventaja para preparar para sus futuros. Mientras en la secundaria, en adición de tomar los cursos de preparación universitaria de CPS como matemáticas, ciencia e inglés, estudiantes participando en CCAs recibirán practicas en su industria elegida.

Estudiantes en este programa también tendrán la oportunidad de:

Recibir becas para la universidad
 Obtener certificaciones reconocidas
 Ganar créditos universitarios

Participar en prácticas
 Asistir ferias universitarias y visitar universidades
 Competir en concursos locales, estatales y nacionales



chooseyourfuture.org/college-and-career-academies

<p>Arquitectura Aprenderás a usar tecnología para diseñar edificios y dibujos arquitecturales. Dominaras habilidades como preparar dibujos preliminares y distribuciones básicas. Crearas diseños arquitecturales y modelos de 3 dimensiones con computadoras usando Google SketchUp y 3ds Max. Muestra de carreras: Arquitecto, Urbanista, Diseñador Industrial</p>	<p>Educación - Enseñanza Este programa de 4 años fue diseñado para prepararte para inscribirte en un programa universitario de educación. Serás introducido a las últimas teorías y cursos relacionados con la enseñanza como psicología y desarrollo humano. Muestra de carreras: Maestro de Primaria y Secundaria</p>	<p>Negocios Aprenderás planeación financiera, banca, seguros, finanzas internacionales, empresas y contabilidad. Esta academia te preparara para estudiar negocios en la universidad y te enseñara las fundaciones de dirigir un negocio exitoso. Muestra de carreras: Contador, Consejero Financiero</p>
<p>Construcción Esta academia te dará la oportunidad de trabajar con tus manos y usar herramientas para dar vida a tus ideas. Dominaras los conceptos y prácticas que permitirá trabajar en varios campos como carpintería, plomería y HVAC. Muestra de carreras: Gerente de construcción, Carpintero, Electricista</p>	<p>Informática Los programas en esta academia te prepararan para empleo en el campo de operación y programación de computadoras, aplicaciones de software, seguridad de datos e instalación y reparación. Cursos incluyen programación de juegos y diseño web. Muestra de carreras: Programador de juegos, Analista de seguridad</p>	<p>Pre-Ingeniería e Industria Manufacturera Esta academia te inducirá a todas aéreas de ingeniería, incluyendo diseño y dibujo, diseño de productos y tecnología de producción. Tendrás la oportunidad de diseñar y crear modelos con tus manos y con la computadora. Muestra de carreras: Ingeniero Mecanico, Ingeniero Petrolifero</p>
<p>Cosmetología Tus clases se tomaran acabo en un aula que parece un salón de belleza. Usaras equipos y técnicas que se usan en la industria. Obtendrás habilidades para empezar trabajando a nivel principiante en cosmetología a través de demostraciones y prácticas. Muestra de carreras: Estilista de pelo, Manicurista, Esteticista</p>	<p>Informática - Redes Cisco La academia de Cisco es un programa avanzado de informática que es rigurosa. Te enseñara como diseñar y mantener redes de computadoras y sistemas de seguridad. Muestra de carreras: Ingeniero de redes, Gerente de Informatica</p>	<p>Salud - Asistente Medico En esta academia desarrollaras habilidades administrativas y clínicas relacionadas a los principios de asistencia médica. Recibirás experiencia manejando expedientes, preparando pacientes para procedimientos, ejecutar exámenes básicos de laboratorio, y tomar signos vitales. Muestra de carrera: Asistente Medico</p>
<p>Culinaria y Hospitalidad A través del programa de culinaria, dominaras técnicas avanzadas junto con conceptos que te ayudaran lanzar tu propio negocio. Hospitalidad te enseñara el lado de negocios del sector de servicios, incluyendo dirección comercial y mercadotécnica. Muestra de carreras: Cocinero Principal, Gerente de Hotel</p>	<p>Informática - Programación de Base de Datos Bases de datos son diseñados para organizar, almacenar, manejar y recuperar información. En esta academia de informática retadora aprenderás a diseñar bases de datos en el lenguaje informático SQL y PL/SQL. Muestra de carreras: Gerente o Diseñador de base de datos</p>	<p>Salud - Carreras Medicas y de Salud Esta academia rigurosa de honores te prepara para una variedad de carreras en el campo medico. Tus estudios te darán una visión general de la medicina, farmacéutica, enfermería, administración de sistemas, optometría y odontología. Muestra de carreras: Doctor, Enfermera, Dentista, Administrator de hospital</p>
<p>Diseño En la academia de diseño tú escogerás de las siguientes opciones para enfocar tus estudios: Arquitectura, Tecnologías Emisoras, Carpintería, o Medios Digitales. Muestra de carreras: Arquitecto, Ingeniero de efectos de sonido, Diseñador Grafico</p>	<p>Leyes y Seguridad Pública Esta academia fue diseñada para introducirte y prepararte para las carreras de leyes y seguridad pública. Este es un programa de honores de cuatro años que te equipara con el conocimiento y habilidades necesarias para una variedad de campos. Muestra de carreras: Abogado, Asistente Legal, Policía, Reportero Judicial</p>	<p>Salud - Salud Aliada En esta academia aprenderás las estructuras y funciones del cuerpo, practicarás tomar signos vitales y ganaras certificaciones de RCP, primeros auxilios y patógenos de transmisión sanguínea. Recibirás una fundación fuerte en el campo medico. Muestra de carreras: Asistente de Enfermera, Terapeuta Fisico, Radiologo</p>
<p>Educación Agrícola Agricultura es la ciencia del cultivo, incluyendo cultivación de tierra para cosechar y de ganadería para proveer comida, lana y otros productos. Esta academia te enseña como la agricultura es relacionada con negocios, medicina, tecnología e ingeniería. Muestra de carreras: Científico de Conservación, Ingeniero Ambiental</p>	<p>Logística Logística es la coordinación de trabajo, material e instalaciones con el propósito de entregar mercancías. En esta academia aprenderás operaciones de almacenamiento y distribución, compras, embalaje, asignaciones de ruta y administración de inventario. Muestra de carreras: Gerente de Almacen, Programador de Produccion</p>	<p>Tecnología Automotriz Diagnosticaras reparaciones de autos con computadoras y herramientas tradicionales para reparaciones: evaluación, reparación, y mantenimiento de vehículos. Aprenderás destrezas necesarias para ganar certificaciones o ingresar a un programa de automotriz en la universidad. Muestra de carreras: Técnico de Servicio de Autos, Mecánico de Camiones</p>
<p>Educación - Educación Infantil En esta academia desarrollarás metas, objetivos y estrategias de enseñanza para proveer instrucción y cuidado a niños pequeños. Estudiaras el desarrollo humano y servicios sociales. Recibirás practicas en aulas simuladas y guarderías de la comunidad. Muestra de carreras: Maestro de Preescolar, Dueño de Guardería</p>	<p>Medios Digitales Aprenderás lo ultimo del paquete de aplicaciones <i>Adobe Creative (Photoshop, Flash, Dreamweaver, Illustrator e InDesign)</i> para producir productos visuales modernos como paginas de web, producciones de video y material impresos. Muestra de carreras: Diseñador Web, Diseñador Grafico</p>	<p>Tecnologías Emisoras Aprenderás las fundaciones de trabajar en frente de las cámaras y también lo que pasa detrás de ellas. Escribirás guiones, desarrollarás tus habilidades de anuncio, diseñaras y construirás escenarios, y estudiaras administración de emisoras. Muestra de carreras: Editor, Escritor Técnico, Ingeniero de sonido</p>

★ *Estas son Academias Selectivas.* Lea la sección "Academias Selectivas" al reverso de la solicitud para más información acerca del proceso de selecciones para estas academias.

Códigos de las Academias

- ◆ Seleccione hasta 5 academias a cual quisiera solicitar y pase sus códigos correspondientes a la solicitud.
- ◆ Para localizar las escuelas participantes, por favor visite el siguiente sitio: chooseyourfuture.org/college-and-career-academies
- ◆ **Entregue su solicitud completa a Office of Academic Enhancement a no más tardar del 16 de diciembre, 2011 a las 5pm.**
No entregue su solicitud a la escuela directamente.

Austin Business & Entrepreneurship 231 N Pine OESTE (773) 534-6316	Negocios (Contabilidad y Empresas) ABE-BF-13	Julian 10330 S Elizabeth SUR LEJANO (773) 535-5170	Negocios (Empresas y Finanzas) JUL-BF-16
			Salud -Carreras Medicas y de Salud★ JUL-MH-53
Austin Polytech 231 N Pine OESTE (773) 534-6300	Pre-Ingeniería y Industria Manufacturera AUS-PE-58	Manley 2935 W Polk OESTE (773) 534-6900	Salud - Salud Aliada JUL-AH-05
			Tecnologías Emisoras y Medios Digitales JUL-BT-12
Crane 2245 W Jackson CENTRAL/OESTE (773) 534-7550	Informática (Cableado de Redes y Diseño Web) CRA-IT-39	Marshall 3250 W Adams OESTE (773) 534-6455	Culinaria y Hospitalidad MAN-CH-33
	Salud-Carreras Medicas y de Salud★ CRA-MH-50		Salud - Asistente Medico MAN-MA-56
	Salud - Salud Aliada CRA-AH-02	Mather 5835 N Lincoln NORTE LEJANO (773) 534-2350	Culinaria MAR-CU-27
Tecnología Automotriz CRA-AT-09	Educación Agrícola MAR-AG-01		
Curie 4959 S Archer SUROESTE (773) 535-2100	Culinaria y Hospitalidad CUR-CH-28	Richards 5009 S Laflin SUR (773) 535-4945	Informática (Programación de Juegos y Diseño Web) MAT-IT-43
	Diseño (Arquitectura, Tecnologías Emisoras, Carpintería, Medios Digitales) CUR-DE-37		Leyes y Seguridad Publica★ MAT-LP-45
	Educación - Educación Infantil CUR-ED-60		Culinaria RIC-CU-34
	Educación - Enseñanza CUR-TE-62	Roosevelt 3436 W Wilson NORTE (773) 534-5000	Leyes y Seguridad Publica★ RIC-LP-46
	Informática (Programación de Juegos y Diseño Web) CUR-IT-40		Negocios (Contabilidad y Empresas) RIC-BF-17
	Informática -Prog de Base de Datos★ CUR-DP-36		Culinaria y Hospitalidad ROO-CH-35
	Negocios (Contabilidad y Empresas) CUR-BF-14		Educación - Educación Infantil ROO-ED-61
Tecnología Automotriz CUR-AT-49		Educación - Enseñanza ROO-TE-63	
Dunbar 3000 S King Dr CENTRAL/ SUR (773) 534-9000	Construcción y Arquitectura (Arquitectura, Carpintería y Plomería) DUN-CA-24	Schurz 3601 N Milwaukee NORTE (773) 534-3420	Informática (Programación de Juegos) ROO-IT-44
	Cosmetología DUN-CO-26		Informática - Redes Cisco★ ROO-CI-21
	Culinaria y Hospitalidad DUN-CH-29		Medios Digitales SCH-DM-38
	Salud -Carreras Medicas y de Salud★ DUN-MH-51		Negocios (Contabilidad, Empresas y Finanzas) SCH-BF-18
	Salud - Salud Aliada DUN-AH-03	South Shore 1955 E 75th SUR (773) 535-8351	Pre-Ingeniería SCH-PE-57
Tecnología Automotriz y Carrocería DUN-AT-10	Tecnología Automotriz SCH-AT-11		
Fenger 11220 S Wallace SUR LEJANO (773) 535-5430	Construcción (Carpintería y Electricidad) FEN-CA-23	Sullivan 6631 N Bosworth NORTE LEJANO (773) 534-2000	Salud -Carreras Medicas y de Salud★ SOU-MH-54
	Culinaria y Hospitalidad FEN-CH-30		Salud - Salud Aliada SOU-AH-06
Harlan 9652 S Michigan SUR LEJANO (773) 535-5400	Informática (Programación de Juegos y Diseño Web) HAL-IT-41	Wells 936 N Ashland CENTRAL (773) 534-2000	Informática - Redes Cisco★ SOU-CI-22
	Negocios (Contabilidad y Empresas) HAL-BF-15		Negocios (Contabilidad y Empresas) SUL-BF-19
Harper 6520 S Wood SUR (773) 535-9150	Construcción y Arquitectura (Arquitectura y Carpintería) HAP-CA-25	Juarez 2150 S Laflin CENTRAL/ SUR (773) 534-7030	Salud -Carreras Medicas y de Salud★ SUL-MH-55
	Culinaria y Hospitalidad HAP-CH-31		Salud - Salud Aliada SUL-AH-07
Juarez 2150 S Laflin CENTRAL/ SUR (773) 534-7030	Arquitectura JUA-AD-08	Llame las siguientes escuelas para información acerca de su proceso de selecciones. NO use esta solicitud para estas escuelas.	Educación - Enseñanza WEL-TE-59
	Culinaria y Hospitalidad JUA-CH-32		Leyes y Seguridad Publica★ WEL-LP-47
	Informática (Programación de Juegos y Diseño Web) JUA-IT-42		Logística WEL-LO-48
	Salud - Salud Aliada JUA-AH-04		Chicago High School for Agricultural Sciences 773-535-2500
	Salud -Carreras Medicas y de Salud★ JUA-MH-52		Lindblom Math & Science Academy High School 773-535-9300
		Simeon Career Academy High School 773-535-3200	
		Washington High School 773-535-5725	
		Westinghouse College Prep 773-534-6400	
		Daniel Hale Williams Prep School of Medicine 773-535-1120	

★ Estas son Academias Selectivas. Lea la sección "Academias Selectivas" al reverso de la solicitud para más información acerca del proceso de selecciones para estas academias.

CTE - College and Career Academies- INSTRUCCIONES PARA LA SOLICITUD e INFORMACION DE SELECCION

Información Estudiantil	Nombre y Apellido del Estudiante	Anote el nombre completo de su hijo/a como aparece en su archivo académico.
	CPS ID	Si su hijo/a tiene numero de identificación de CPS, anótelos aquí. Si no tiene este numero, por favor deje en blanco.
	Fecha de nacimiento	Anote la fecha de nacimiento empezando con el mes de dos dígitos, el día de dos dígitos y el año de 4 dígitos al final.
	Grado a cual está solicitando	Solamente estudiantes ingresando al 9° grado pueden solicitar, entonces este campo se ha completado por usted.
	Sexo	Marque el sexo del estudiante - Masculino o Femenino.
	Identidad Étnica y Racial	Esta pregunta es de dos partes y solo se pregunta con propósitos informativos. No afectara las selecciones.
	Parte 1 ¿Estudiante es Hispano/Latino?	Independiente de su raza, si su hijo/a es de cultura o origen Cubano, Mexicano, Puertorriqueño, Suramericano, Centroamericano u otra cultura u origen Español, marque "Si." Si no, marque "No." Por favor conteste la segunda parte de esta pregunta.
Parte 2 - Raza (seleccione uno o mas)	Puede seleccionar cuantas categorías raciales con cuales usted identifica.	
Datos de Contacto	Nombre y Apellido de Padre/Madre/Tutor Legal	Anote el nombre completo de padre/madre/tutor legal quien tiene la autoridad de hacer decisiones respecto a asuntos académicos del estudiante.
	Correo electrónico de Padre/Madre/Tutor Legal	Claramente anote el correo electrónico de padre/madre/tutor legal declarado en la pregunta previa. Asegure escribir el numero 1, letra I, letra L, letra O y numero Ø. Padre/Madre/Tutor legal recibirá comunicaciones acerca de la solicitud a este correo. *Por favor agregue el correo cte-admit@cps.edu a su lista de contactos para asegurar que nuestras correspondencias sean entregadas a su buzón.*
	Dirección	Anote la dirección actual del estudiante. Apartados de correo no se pueden usar. Usaremos esta dirección para notificarle de las selecciones y para determinar área de asistencia. Es su responsabilidad notificarnos de cualquier cambio a su dirección. No somos responsables si usted no recibe comunicaciones porque su dirección cambió.
	Numero de Teléfono de casa/trabajo/celular	Anote números de teléfono validos donde nos podremos poner en contacto con padre/madre/tutor legal. Es su responsabilidad notificarnos de cualquier cambio a sus números de teléfono. No somos responsables si usted no recibe comunicaciones porque su numero de teléfono cambió.
Elección de Academias	De la lista de academias en la pagina 2, anote los códigos de sus academias elegidas. Debe de anotar cuando menos un código pero no mas de cinco. NO ENTREGUE MAS DE UNA SOLICITUD. Solicitudes duplicadas serán descartadas. Si quiere modificar su solicitud, por favor llámenos al 773-553-2313.	
Firma de Padre/Madre/Tutor Legal	Padre/Madre/Tutor Legal tiene que leer la declaración y firmar la solicitud antes de entregarla. La solicitud es invalida sin esta firma. Regresaremos solicitudes sin firmas validas.	
Informacion Academica de 7° grado del año escolar 2010-2011	Si su hijo/a estuvo inscrito en una escuela charter o privada o vivió fuera de Chicago durante el año escolar 2010-2011 (7° grado), por favor entregue la solicitud a la escuela actual para que un oficial complete la sección de abajo de la solicitud y adjunte copia de los documentos verificando la información que completaron.	

Fecha Limite: 16 de diciembre, 2011 a las 5pm. Solicitudes completas deben de ser RECIBIDAS por el Office of Academic Enhancement, ATTN: CCA, 125 S Clark St, 4th flr, Chicago, Illinois 60603 o via fax a 773-584-0888 no mas tarde del 16 de diciembre, 2011 a las 5pm. **Padres tienen la responsabilidad de asegurar que la solicitud sea completa correctamente y que sea entregada a no más tardar de la fecha límite.** Si tiene preguntas acerca de los programas CCA, por favor llame el (773) 553-2108 o visite www.chooseyourfuture.org. Si tiene preguntas acerca de la solicitud o proceso de selecciones, por favor llame el Office of Academic Enhancement al (773) 553-2313.

Notificaciones: Cartas de notificación serán enviadas la semana del 20 de febrero, 2012. Si no recibe su carta para el 29 de febrero, por favor llame nuestra oficina al 773-553-2313. Estudiantes pueden recibir ofertas múltiples, pero solo se puede aceptar una. Su espacio no es asegurado a menos que los padres sigan las instrucciones exactamente como son definidas en la carta de notificación. **Padres tiene la responsabilidad de asegurar que los procedimientos de aceptación se sigan y que los documentos sean entregados para la fecha límite definido en la carta de notificación.**

Academias de Lotería: Para la mayoría de las academias, si hay más solicitudes que asientos, estudiantes serán seleccionados a través de una lotería. Preferencia se le dará a los estudiantes con stanines mínimos de 5 en matemáticas y lectura del 7° grade (menos Dunbar que no tendrá preferencia mínima). Estudiantes recibiendo servicios de educación especial o bilingüe recibirán preferencia cuando el total de sus stanines logren el mínimo de 10 en matemáticas y lectura (ej. 7 y 3 o 6 y 4). Si no se logra llenar los espacios con estudiantes de preferencia, los espacios que quedan se ofrecerán a los estudiantes con stanines menos de 5 en las dos áreas. Un mínimo de 30% de los espacios serán ocupados por estudiantes que viven dentro de la área de asistencia de la escuela o dentro de 2.5 millas para las escuelas sin área de asistencia. **Atención:** Estudiantes repitiendo el 8° grado y esos que son colocados en el 8° del 6° por reglas de edad calificaran para estas academias pero serán puestos en un grupo bajo de preferencia.

Academias Selectivas: Leyes y Seguridad Publica, Carreras Medicas y de Salud, Informática - Redes de Cisco e Informática - Programación de Base de Datos - Para estas academias, selecciones se basaran en puntos. Mínimamente, se les asignara puntos en (1) calificación media final del 7° grado y (2) stanines del 7° grado. Escuelas podrán elegir asignar puntos a las siguientes áreas: (1) declaración de interés, (2) carta de recomendación de un maestro, consejero o director y (3) entrevista. Si las escuelas eligen entrevistar, ellos le llamaran para su cita de entrevista y le proveerán instrucciones acerca de la declaración de interés y/o carta de recomendación. Cada escuela seleccionara su puntaje mínimo para selecciones y solicitantes igualando/superando este puntaje recibirán una oferta. Si mas solicitantes igualan/superan el puntaje mínimo sobrepasando el numero de vacantes, las ofertas se basaran en las calificaciones/stanines otorgadas mas peso. Visite www.chooseyourfuture.org/ohsp/application para más información. **Atención:** Estudiantes repitiendo el 8° grado y esos que son colocados en el 8° del 6° por reglas de edad NO calificaran para estas academias.

Póngase en contacto con las escuelas directamente para informarse acerca de las entrevistas, declaraciones de interés y cartas de recomendación para las Academias Selectivas.	Crane - Carreras Medicas y de Salud	ACCrane@cps.edu	Richards - Leyes y Seguridad Publica	ACRichards@cps.edu
	Curie - Info-Prog. de Base de Datos	ACCurie@cps.edu	Roosevelt - Info-Redes de Cisco	ACRoosevelt@cps.edu
	Dunbar - Carreras Medicas y de Salud	ACDunbar@cps.edu	South Shore - Info-Redes de Cisco	ACSouthShore@cps.edu
	Juarez - Carreras Medicas y de Salud	ACJuarez@cps.edu	South Shore - Carreras Medicas y de Salud	ACSouthShore@cps.edu
	Julian - Carreras Medicas y de Salud	ACJulian@cps.edu	Sullivan - Carreras Medicas y de Salud	ACSullivan@cps.edu
	Mather - Leyes y Seguridad Publica	ACMather@cps.edu	Wells - Leyes y Seguridad Publica	ACWells@cps.edu